

**RADIO VENCEREMOS**

**señal de libertad**



SERVICIO INFORMATIVO DE RADIO VENCEREMOS

VOZ OFICIAL DEL FMLN

SEMANA DEL 24 AL 31 AGOSTO/ 83

Estimados compañeros de la solidaridad:

Les enviamos este servicio informativo de Radio Venceremos el cual queremos sea un instrumento ágil para tenerlos informados semanalmente sobre la situación de la lucha en El Salvador. Por esta razón se los enviamos en español, debido también a que es un servicio para todos los países de Europa y no podemos garantizar una traducción rápida a todos los idiomas.

Deseamos que les sirva para su trabajo de solidaridad y de información y que sean Uds. los que lo traduzcan a su propio idioma, para una mayor difusión.

Los saludamos muy fraternalmente.

La catastrófica situación del ejército salvadoreño fue puesta en evidencia este mes, tanto por el propio ministro de defensa general Eugenio Vides Casanova en un informe anual a la Asamblea Constituyente, como por un balance presentado por Radio Venceremos.

En su informe el ministro de defensa dijo que el ejército había sufrido en el último año 6715 bajas, de las cuales 4095 eran heridos y 2292 muertos. Agregó que entre las pérdidas sufridas se encontraban además 328 desaparecidos. Esto significa, indicó, el 20% del total de la fuerza armada, compuesta por 32.000 hombres.

Si a esto agregamos, las 3880 bajas sufridas durante el año de 1981, el FMLN le ha producido 10.595 bajas al ejército, en dos años de guerra.

Por su parte Radio Venceremos, en su balance, señaló que en lo que va del año, el FMLN produjo la derrota de 39 guarniciones, recuperó 1826 fusiles y 99 armas de apovo; además hizo 700 prisioneros entre las fuerzas gubernamentales. La radio hizo notar que estos 700 hombres había que agregarlos a las cifras presentadas por el general Casanova.

Ante esta situación la administración Reagan redobla su ayuda militar otorgando 101 millones y entrenando 525 oficiales en Fort-Benning (Georgia) y 2400 efectivos en Honduras. Con esto el gobierno norteamericano, quiere cumplir con su plan de preparación de 5 batallones élites para reformar a los batallones actuales y a partir de ahí intentar la derrota del FMLN. Es por ello que utilizando las coberturas políticas de las elecciones y de su supuesta disposición al diálogo, busca ganar tiempo. Sin embargo, el FMLN continúa produciéndole serio desgaste al ejército y en particular a los batallones élites. En muchos de los casos han sido las milicias populares las que han golpeado a estas fuerzas especiales, lo que le ha permitido al FMLN preservar y desarrollar sus fuerzas regulares.

40 P. 13001

RESUMEN DE LA ACTIVIDAD MILITAR DEL FMLN  
EN EL MES AGOSTO.

- Sabotaje a torres de energía eléctrica dejando sin electricidad Santiago de María, Berlín y Mercedes Umaña.
- En el cerro Cacahuatique, en Morazán, milicias del FMLN le produjeron 20 bajas al batallón "Morazán" y averiaron un helicóptero.
- Ocupación de la ciudad de Jucuapa (18 mil habitantes) en el departamento de Usulután a 110 Kms. de San Salvador, produciéndole al ejército 38 bajas.
- Aniquilamiento de una patrulla de exploración del batallón "Atonal" en el cantón "La Loma", departamento de Usulután a 115 Kms. al sur-este de San Salvador, produciendo 19 bajas, entre ellas un oficial.
- 2 patrullas del batallón "Atonal" y el destacamento N° 4 de Usulután fueron emboscadas por unidades de la brigada Rafael Arce Zablah del FMLN, produciéndoles 22 bajas.
- Enfrentamiento con 2 compañías de la 4ª brigada de infantería en "La Laguna", Chalatenango, teniendo como resultado 40 bajas y 19 prisioneros.
- Combates en La Be muda, La Escopeta, Casa Nueva y Copapayo en las proximidades del cerro Guazapa, en respuesta a la 20ª ofensiva sobre ese frente.
- Combates en San Agustín, Jiquilisco y Tierra Blanca en Usulután y San Miguel.
- Ataque al batallón "Cobra" en "El Coyote" en el departamento de Cabañas.
- Combates en "El Zapotal" y "Las Mesas" en el mismo departamento.
- Emboscada al batallón Ramón Belloso en "Santa Clara" a 10 Kms. de San Vicente.
- Sabotaje a un tren en el que conducían guardias nacionales en "Las Cañas" al sur de Cabañas, produciendo 40 bajas.
- Ataques de milicianos a las guarniciones de Amamorós y Polorós en La Unión.
- Combates durante un operativo gubernamental de 1 semana en la región nor-central de San Vicente produciéndole al ejército 50 bajas.
- Sabotaje a presa hidroeléctrica del río Lempa dejando el 90% de San Salvador sin electricidad.
- Emboscada a una patrulla en el cantón "Los Meléndez", al sur del cerro de Guazapa produciendo 15 bajas.
- Emboscada a un camión del ejército a 11 Kms. de San Salvador, sobre la carretera "Troncal del Norte".
- Toma de las poblaciones de Cacaopera y Soledad, importantes por su proximidad a San Francisco Gotera, cabecera departamental del departamento de Morazán.

página 8

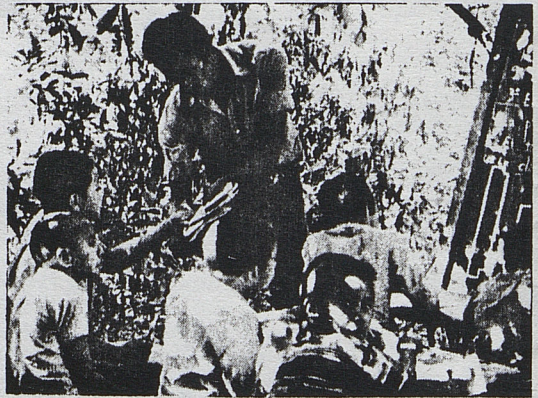
# poder popular

Cuando en el Sistema Radio Vencemos nos planteamos una serie de reportajes sobre el poder popular en Morazán, propuse hacer de la Escuela de Formación de Menores "Luis Hernández Ramos", porque así iba a ver nuevamente a los compañeritos y porque de esa forma mucha gente podrá conocer esta peculiar escuela que hace más de 2 años funciona dentro del Frente Nororiental "Francisco Sánchez".

De madrugada emprendimos el camino hacia El Limón, a donde recién fue trasladada la escuela. Al marchar iba pensando en los muchos lugares de Morazán que ya habían albergado a esa escuela móvil: Agua Blanca, Mozote, El Zapotal, otra vez El Mozote. . .

Móvil, porque es guerrillera. Móvil, porque es parte del nuevo poder popular y como tal, objeto preferido del mortero y bombardeo del enemigo. . .

Pocos kilómetros antes de llegar nos encontramos con



una escuadra de alumnos lavando en el río sus pocas pertenencias: un bonito espectáculo ver las mochilas, la ropa mil veces remendada, los "nylons" colorados tendidos en las piedras, un montón de cipotes bañándose, bajando mangos a pedradas, jodiendo. . .

Allá estuvo también Emilio, campesino-guerrillero-maestro, el responsable de la escuela; sentado bajo un palo, platicando con unos niños en su manera siempre seria, calmada.

Una vez a la semana salen los compañeritos al río, en grupos; es su día preferido, porque siempre se aprovechan para hechar una visita a uno de los campamentos, quizá la clínica, o de la producción. . .

Uno de los compas que venía conmigo le avisó a Emiliano que le traíamos "material recuperado" para la escuela.

# SEMBRANDO LA NUEVA ENSEÑANZA

LA ESCUELA DE MENORES EN EL LIMON, MORAZAN.

lita de la última campaña militar en febrero, que se le daría una vez llegásemos al campamento-escuela. Mientras fuimos caminando le pedí a Emiliano que me contara como se había iniciado la escuela.

"Se planteó cuando vimos la necesidad de la incorporación de los niños que habían quedado huérfanos o bien a los hijos de los combatientes que no tenían atención ninguna y vivían en el Frente de guerra. Así que nace la escolita para que aprendan a leer y escribir, a vivir en colectivo y a participar en las actividades que son para nuestro pueblo".

Emilio se hizo maestro en la guerra, en el territorio liberado; es un campesino de unos 30 años, de Jocoaitique, se incorporó a los comités militares en 1975, asumiendo pronto la responsabilidad de algunas zonas de Morazán.

"La escuela continúa relatando: se montó en junio del 81, en Agua Blanca, con unos 35 niños. Como carecíamos de todo material nos tocó andar recogiendo trastos, pupitres, mesas, pizarras, papel y todas las cositas necesarias".

"Las docenas de escuelas abandonadas -sea que sus maestros hayan sido víctimas de la sistemática represión en contra del magisterio salvadoreño, sea que los pueblos enteros se hayan convertido en pueblos fantasmas, como en todas partes dan testimonio de la estrategia de tierra

arrasada" han aportado algo para poder iniciar en las zonas controladas por el FMLN, una nueva enseñanza.

**EL PRINCIPAL OBJETIVO ENTONCES, QUE TENEMOS NOSOTROS ES PREPARAR A LOS NIÑOS PARA QUE COMPRENDAN LAS CAUSAS QUE HAN LLEVADO A NUESTRA PATRIA A LA GUERRA.**

"Aquí no somos profesionales, es mi primera experiencia en alfabetización y enseñanza. Cuando el partido me planteó mi traslado a la escuela, yo pensé que no iba a poder desempeñarme, pero era necesario enseñarle y educarle tanto al niño y así empezamos. Al principio trabajamos con

un método tradicional, no conocíamos otro, o sea por abecedario. . .

Pero fuimos desarrollando un método más efectivo: es un método participativo y de oraciones; o sea, cuando queremos enseñar cierta letra hacemos oraciones en donde ésta aparece, oraciones sencillas y de un contenido que refleja la experiencia de los niños tanto como sus futuras tareas.

Llegamos a la escuela. Allí se siente un ambiente de trabajo que en nada se distingue de los demás campamentos guerrilleros. Un grupo de cipotes está haciendo el aseo de los locales, otro ejercicios físicos.

Los compas sacan de sus mochilas los "recuperes": cajas de yeso, lápices de colores, algunas viñetas y uno que otro libro y no faltando las galletas y dulces. En este momento si se nota que son niños que habitan en este campamento. Se levanta un griterío parecido al de los apaches, las escuadras tan disciplinadas y entregadas a sus tareas se convierten en un solo enjambre que corre, salta, grita. . .

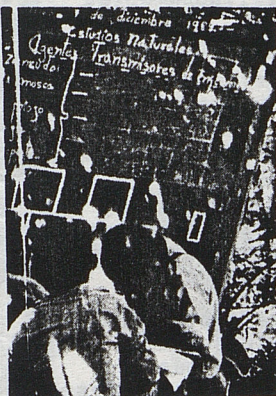
"¿Y dónde consiguieron todo esto, hombres?" pregunta Maritza, la maestra, atraída por tanta bulla. "Pues, algunas cosas son recuperadas de las escuelas oficiales -le contesta uno de los compas- digamos que son un aporte modesto del Ministerio de Educación para la nueva enseñanza revolucionaria en Morazán, el resto nos fue entregado por pobladores que han sabido de la escolita y que querían colaborar en algo. . ."

"Así ves -me sonrío Maritza- ya tiene tanta fama nuestra escuela.

Pronto nos van a mandar niños hasta de las ciudades. . ."

Maritza es la más indicada para explicar lo nuevo, lo revolucionario de esa nueva enseñanza que aquí se inicia. Porque ella originaria de Jocoaitique, era maestra en Perquín antes de incorporarse a la guerrilla en 1980, y conoce perfectamente lo que para el régimen vale la educación de las zonas rurales: "Al campesino se le tenía marginado, se le daba a creer que él no era capaz de analizar, que él no era capaz de darse cuenta, y con esta mentalidad el campesino, pues, iba quedando sometido a la ignorancia y marginado de la política. El principal objetivo entonces, que tenemos nosotros es preparar a los niños para que comprendan las causas que han llevado a nuestra patria a la guerra, que nos ha llevado a nosotros a hacer la revolución. Que tengan capacidad y claridad para desempeñar las tareas que les va a asignar el proceso, sea esto dentro de la guerra o ya después en la reconstrucción del país. . ."

CONTINUARA



## FRACASA PROYECTO IMPERIALISTA DE ALDEAS ESTRATEGICAS

san salvador, agosto 18, (rv).- a dos meses de haberse iniciado el plan de restauracion de areas rurales, en los departamentos de san vicente y usulután los hechos han demostrado un avance cualitativo de la guerrilla al enfrentar la ofensiva gubernamental y causar al ejercito un gran numero de bajas.

desde junio del presente año, el ejercito salvadoreño ha venido realizando operaciones de gran envergadura en los departamentos de san vicente y usulután, como parte en lo que se ha dado por llamar el plan conara, comprometiendo así a más de 6 mil efectivos en las operaciones, así como la aviación y la artillería.

sin embargo y pese a este gran numero de efectivos, el frente farabundo martí para la liberación nacional desde el inicio de la ofensiva hasta nuestros días ha realizado 20 acciones militares que comprenden tomas de poblaciones, acciones de sabotaje y emboscadas al ejercito salvadoreño, sin que tales actividades puedan ser contrarrestadas.

el plan minuciosamente elaborado en los estados unidos está orientado a lograr una derrota parcial del movimiento guerrillero en una región específica de el salvador-san vicente y usulután- para luego generalizar la experiencia en el resto de territorios controlados por el fmln, pero el objetivo fundamental está dirigido a presentar la falsa de que el ejercito salvadoreño ha retomado la iniciativa militar y que ha abandonado sus prácticas represivas.

balance-conara/continua.....

si bien lo señalado representa los objetivos específicos, conara como tal, forma parte de un plan global de la administración Reagan para el salvador, al cual se incorporan la promulgación de la ley de amnistía, las elecciones, la comisión de paz, la intención de estos planes va encaminado a encubrir mediante una supuesta alternativa política las verdaderas intenciones militares del gobierno norteamericano.

para la ejecución de esta nueva táctica militar, se destacó un equipo de asesores militares estadounidenses a residir en ambos departamentos, ellos se encargarían no solo de asesorar a los jefes provinciales sino de la planificación y hasta la reorganización de la estructura de mando.

la acción de los asesores norteamericanos, ha ido más allá- según los mismos pobladores de la zona- de la simple asesoría, llegando a participar en el mismo campo de batalla.

el fmln no efectuó más que un repliegue táctico en las laderas del volcán Chinchontepic (san vicente) realizando a los pocos días de iniciada la ofensiva militar, la voladura del puente quebrada seca, estratégico por unir la zona oriental con el resto del país a través de la carretera panamericana. así como causó 12 bajas al ejercito en el desvío los cocos.

balance-conara/continua.....

a estas primeras acciones continúan otras, "es a prueba de nervios" dice un oficial del ejercito salvadoreño destacado en el operativo. a un mes de iniciada la ofensiva militar, el propio gloucher no podía garantizar que san vicente se encuentre "limpia" de guerrilleros.

paralelamente a la ofensiva militar, las fuerzas armadas se encargan de repartir entre la población civil, víveres donados por la aid (agencia interamericana para el desarrollo)

entrando así a su fase "cívica". Los principales medios de comunicación del régimen salvadoreño se encargan de publicitar estas actividades.

el propio presidente alvaro magaña, se traslada a la zona junto al ministro de defensa y al cdte. de la fuerza aérea salvadoreña sus declaraciones no dejan lugar a dudas sobre los fines que persigue el plan conara: "yo considero después de mi viaje a los estados unidos, que es la acción y la programa más importante en nuestras actividades de defensa".

junto a los asesores norteamericanos, la administración reagan ha enviado un equipo de especialistas para que diseñen una línea de sofisticados reportajes. de ahí que en la tv se observe a las esposas de los oficiales, repartir víveres o inaugurando clínicas, como fue el caso de la población de guadalupe y nuevo tepetitán.

balance-conara/continua....

Las acciones sucesivas del fmln, tanto en san vicente como en usulután

tan se dejan sentir, en el cantón el sitio se causan 120 bajas al batallón atonal, en el cantón san pedro otras 30, en el cantón la loma 19 bajas efectivas, mientras que en san vicente, el batallón cazadores, sufre 25 bajas en las faldas del volcán chinchontepec y se embosca un ferrocarril que se dirigía hacia zacatecoluca en el mismo lugar.

el cabo de dos meses, el fmln, convertido en un ejército regular ha causado 157 bajas al ejército salvadoreño, diezmado a sus batallones especiales y por sobretodo a mostrado la ineficacia de un plan que por novedoso que sea no puede viabilizarse por la capacidad adquirida por la guerrilla.

la voz oficial del fmln, radio venceremos, expreso al pueblo salvadoreño—mucho antes de iniciada la campana—que el plan conara fracasaría puesto que la lucha del régimen salvadoreño y de su aliado, el gobierno de los estados unidos, no es contra un grupo aislado, es contra todo un pueblo y el fmln es la expresión de este.



EL SALVADOR

INCORPORACION DEL PUEBLO A LA LUCHA  
GARANTIA DE LA VICTORIA

san salvador, agost. 10(rv).- mas de 70 bajas y 60 fusiles ha perdido el ejercito salvadoreno en las ultimas acciones del fmln en los departamentos de usulután, chalatenango y cabanas.

contrastando con los comunicados difundidos por el comite de prensa de las fuerzas armadas salvadoreñas y algunos medios locales sobre los +exitos+ de los operativos lanzados contra posiciones guerrilleras. La voz oficial del fmln, radio venceremos senalo que los mismos van acompañados de gran despliegue] propagandis

ico y de poca capacidad militar, demostrada en el combate, lo que conlleva la perdida de material de guerra, el sacrificio de decenas de oficiales y soldados del ejercito gubernamental como resultado general.

La radio insurgente, reafirmo que las fuerzas del fmln siguen controlando territorio y cada día continúan incorporándose mas pobladores a las filas guerrilleras en todos el salvador.

271183 dias-comentario

san salvador, agost. 10(rv).-La derrota de los batallones especiales del ejercito salvadoreno por acción de las milicias populares en varios departamentos de el salvador, implica un salto de calidad en el desarrollo militar del fmln.

recientemente las milicias del departamento de la union, mostraron su habilidad para desplazarse en el terreno atacando a dos contingentes gubernamentales que se conducian a la poblacion de poloros, tomada por los insurgentes. el resultado de los enfrentamientos fue la desbandada del ejercito salvadoreno. en ese mismo departamento, en julio del presente año, las milicias y la brigada rafael arce zablah del fmln, desalojaron tambien a las tropas gubernamentales de sus posiciones en el cerro la culebra.

pero estos hechos no se dan especialmente en el departamento de la union. en reiteradas oportunidades hemos escuchado a radio venceremos informar sobre el accionar de las milicias populares en diversos puntos del país. sus actividades militares se han dirigido fundamentalmente a sabotear las áreas de servicios o comunicaciones del gobierno salvadoreno. la precision el trabajo sigiloso pero contundente de sabotaje contra estas áreas ha motivado que incluso el mismo departamento de estado norteamericano, senale que es una acción "incontrolable de la subversion".

milicias-comentario/continua.....

"Las milicias representan el pueblo organizado" dice radio venceremos y es efectivamente cierto, quienes viven en san salvador son testigos que de un momento a otro, alguna colonia de la capital se queda sin energía eléctrica, sin comunicacion telefonica o sin agua, todo a causa de la organizacion y actividad miliciana. "en tu canton, caserio, barrio o colonia-afirma la emisora-en cada casa un combatiente miliciano".

durante la campana militar de octubre del 82, el fmln realizo 74 acciones de sabotaje en todo el pais, parte de ellas fueron realizadas por las milicias. otra muestra de la efectividad de este destacamento, es que desde el 1 de enero al 11 de febrero del presente año, se efectuan 108 acciones de sabotaje en todo el salvador, es decir en 30 dias las milicias golpean y debilitan la economia del gobierno salvadoreno.

el fmln se ha conformado en un ejercito regular, estructurado de tal forma que se enfrenta a otro ejercito superior en cuanto a armamento pero con un factor fundamental en su contra: no cuenta con el apoyo de las masas populares salvadorenas, elemento fundamental para la legitimacion de un gobierno.

milicias-comentario/continua.....

el alto nivel de conciencia politica alcanzado por el pueblo determino su incorporacion en el proceso revolucionario, esta se ha dado atraves del ejercito o las milicias. la insercion del fmln en el movimiento popular, se expresa en el incremento de la participacion popular en sus filas, por esta razon para el regimen todo poblador es un enemigo en potencia, por eso desata contra el movimiento popular una persecucion sin limites.

el cdte. del fmln, joaquin villalobos, refiriendose a la constitucion del fmln como un ejercito guerrillero, expreso que su creacion se dio por la "incorporacion masiva de la poblacion a las tareas revolucionarias y en la creacion de nuevas formas de participacion".

si bien es cierto la actividad fundamental de las milicias estuvo dirigida hacia las acciones de sabotaje y de propaganda tanto en la ciudad como en el campo, el salto cualitativo del fmln, implico tambien un avance en las formas de lucha que debia asumir aquel destacamento guerrillero. de esta manera, las milicias populares, no solo golpean o dañan la infraestructura del regimen sino que ademas se enfrentan a su ejercito. en los departamentos de morazan y san miguel, las milicias toman las poblaciones de gualcoxti y san simon, ubicadas al norte de cerro cacahuatique y las poblaciones de san antonio del mosco y san luis la reyna, al norte de san miguel, capturan 26 efectivos, recuperan una gran cantidad de fusiles y pertrechos militares.

milicias-comentario /final.....

a la toma de poblaciones se agrega un elemento, quizas mas importante, y es que las milicias, un destacamento menor, en cuanto a capacitacion militar, derrota a los batallones especiales del ejercito salvadoreno.

en san miguel, las milicias de aquella zona, no solo impidieron el avance del batallon cazadores sino que los pusieron en desbandada. a este triunfo se agregan otros obtenidos en los departamentos de morazan, la union, chalatenango. los batallones especiales, considerados por los asesores norteamericanos como la principal fuerza estrategica del ejercito salvadoreno, son tambien derrotados por el avance militar de las milicias.

la habilidad adquirida para desplazarse en el terreno y golpear contundentemente a las fuerzas gubernamentales, convierte a las milicias populares del fmln en un nivel de organizacion politico-militar, preparado para el enfrentamiento directo con el ejercito salvadoreno.  
final.

• S O L I D A R I D A D •

Con motivo de la llegada del Papa Juan Pablo II a Lourdes (Francia) el 14 y 15 de Agosto, el "Comité El Salvador" de los Altos Piri-neos, envió una carta abierta al Papa, exigiéndole una actitud mas consecuente en relación a América Central con su prédica de paz en el mundo.

Al mismo tiempo 20 personas llevaron a cabo un ayuno de 3 días en apoyo a los pueblos de América Central amenazados de una intervención militar americana.

El ayuno comenzó en la Catedral de Tarbes, pero la seguridad del Papa los obligó a abandonar el lugar y el ayuno finalizó en la estación.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

El Secretariado Nacional de Solidaridad con El Salvador, se reunirá el domingo 4 de Septiembre en Paris. El Secretariado es un organismo coordinador y ejecutor de las líneas de solidaridad definidas por la Coordinadora Nacional de Solidaridad en Francia y ésta será su segundo reunión. Les deseamos muchos éxitos.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

Muchos actos se organizan en Europa para conmemorar el 3<sup>er</sup> aniversario de la creación del FMLN. Esto responde a un llamado del Frente Mundial de Solidaridad con El Salvador, a realizar jornadas de solidaridad entre el 10 y el 15 de Octubre. En Paris se llevará a cabo una jornada durante todo el día 8 de Octubre en el cual se organizarán debates, exposiciones y exhibiciones de películas y un acto político-cultural.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

El 13 de Agosto se realizó en Frankfurt (Alemania) una manifestación en las que participaron unas 3.000 personas pertenecientes a organizaciones políticas y comités de solidaridad. La actividad tenía como objetivo manifestar un repudio a las maniobras militares norteamericanas en las costas centroamericanas. Después de un largo recorrido, la manifestación terminó frente a la representación diplomática norteamericana en la ciudad.

-----  
Viene de la página 2

-Ocupación de las localidades de Palacios de Suchitoto, Palacios de Oratorio y Oratorio de Concepción.

-Emboscada a una patrulla del batallón "Pipil" en Dpto. de San Vicente, a 60 Kms. de esta capital.

-Voladura del puente "El Burro," a 12 Kms. al sur de la ciudad San Vicente y a un Km. de Tecoluca.

-----  
CORRESPONDANCE  
R. VENCEREMOS  
52 RUE DE CRIMEE  
75019 PARIS (FRANCIA)  
TEL.: (01) 245 43 26